

# 健康意识

CONTRA COSTA  
HEALTH



2026 年冬季

## 护士咨询服务与急诊

若您出现不适或受伤情形，可能需要前往急诊门诊接受治疗。这表明您需要及时诊治，但尚未达到紧急危及生命的程度。如您无法确定所需的护理类型，请致电护士咨询热线。

今年冬季同样是呼吸道疾病的高发季节。许多人会感染流感、普通感冒或呼吸道合胞病毒（RSV）。其中部分疾病可通过家庭护理或前往急诊门诊进行治疗。提前致电护士咨询热线，有助于帮助您判断是否需要前往急诊室就诊。

我们为康特拉科斯塔健康计划（CCHP）的会员提供服务。护士咨询热线全天候开放，全年无休，包括节假日。电话：**877-661-6230，选项1。**

电话接通后，请根据语音提示进行操作。为缩短您的等待时间，我们提供两种服务方式：其一，您可留言由护士回电；其二，您可由电话系统代为排队等候，待护士空闲时再给您回电解答疑问。



如因孩子病情来电咨询，请确保通话时孩子本人在您身边。咨询护士必须获得有关您孩子的最新症状信息，才能安全地将其转诊至合适级别的医疗机构。

**根据您的症状，您可能符合以下诊疗方案：**

- 急诊门诊就诊。
- CCHP医生电话问诊。
- 药物处方开具。
- 家庭护理指导。

**护士还可就以下方面为您提供指导：**

- 医疗保健及用药的相关疑问。
- 传染病暴露风险。
- 个人或家庭成员的护理指导。
- 是否需前往急诊室就诊。
- 您或孩子的最新疫苗接种信息。
- 所在社区的医疗资源情况。
- 联系您的主治医生。

若您出现咳嗽、发烧或流感样症状，请在前往急诊室就诊前先致电护士咨询热线。此举不仅有助于您获得精准的诊疗，也可确保将急诊资源得以优先用于真正的危重病患。

Standard  
U.S. Postage  
PAID  
Salem, OR  
Permit No. 86

# 了解您可选的结直肠癌筛查方案

结直肠癌通常始于结肠或直肠内的异常增生。这类增生被称为息肉。早期阶段，息肉可能不会引发任何症状。通过筛查可及早发现异常，从而提高治疗效果。

## 了解您的患病风险

风险因素是指增加您罹患结直肠癌概率的条件。部分因素无法改变，例如年龄、种族或家族病史。而其他风险因素则可通过干预进行控制。相关风险因素包括：

- 超重。
- 吸烟。
- 日常饮食中大量摄入红肉及加工肉类。
- 患有2型糖尿病。

对于普通风险人群，通常建议从45岁起开始定期筛查。若您属于高风险人群，则可能需要更早开始筛查或增加筛查频率。

## 筛查

就筛查方式而言，您有多种选择。



**便检。** 您只需提供少量粪便样本。实验室将检测样本中是否存在血液或其他息肉或癌症的迹象

### 优点：

- 通常可在家完成取样。
- 无需进行肠道准备。
- 不直接接触结肠和直肠。

### 缺点：

- 可能漏检部分息肉与癌症。
- 需每一至三年进行一次检测。
- 若检测结果异常，需进一步通过结肠镜检查确认。



**结肠镜检查。** 医生会将一根细长的内窥镜经肛门插入来检查直肠。此举使医生能够全面检查您的整个结肠，以探查息肉及癌症迹象。

### 优点：

- 能对整个结肠和直肠进行最全面的观察。
- 异常组织或息肉可在检查过程中立即切除。
- 通常每10年仅需进行一次。

### 缺点：

- 需要进行肠道准备。
- 可能需要接受镇静麻醉。
- 有肠道感染、穿孔或出血的风险。



**乙状结肠镜检查。** 其与结肠镜检查类似，但仅对您的部分结肠进行检查。

### 优点：

- 检查速度快且通常非常安全。
- 通常每5年仅需进行一次。
- 无需镇静麻醉。

### 缺点：

- 小息肉或癌症可能被漏诊。
- 不能切除所有息肉。
- 感染、穿孔或出血风险极低。
- 若检测结果异常，需进一步通过结肠镜检查确认。



## 咨询您的医生

请告知医生您选择的筛查方式以及相关风险因素。他们能帮助您选择适合的筛查方式并确定筛查时间。

资料来源：American Cancer Society; Centers for Disease Control and Prevention; National Cancer Institute

# 您获得及时医疗护理的权利

所有健康计划会员均享有获得及时医疗护理的权利。加利福尼亚州的及时诊疗法旨在保障您获得所需的医疗护理服务。

非急诊	等待时限
初级护理提供者	10个工作日
专科医生	15个工作日
首次接受由非医师（包括治疗师、物质使用咨询师及合格的自闭症服务提供者）提供的心理健康服务	10个工作日
后续心理健康服务	自上次就诊起10个工作日
辅助性医疗服务（包括实验室检验、乳房X光检查或核磁共振等诊断性检测，以及物理治疗）	15个工作日
首次产检	14天

急诊	等待时限
无需事先授权或批准	48小时
需经健康计划事先授权或批准	96小时

## 例外情况

- 有时您可能需要早于规定时间预约就诊。在这种情况下，您的医生可以要求提前安排预约。
- 有时延迟就医并无影响。若属此情况，您的医疗服务提供者必须在您的病历中注明延迟等待不会对您的健康造成损害。

## 电话等待时长

- 您可随时致电咨询具备相应资质的健康专业人士。他们能协助您判断您的健康问题是否属于紧急情况。若需回电，相关人员将在30分钟内联系您。
- 在正常工作时间内，若您致电康特拉科斯塔健康计划的会员服务热线，那么来电将在在10分钟内被接听。

## 诊室等候时长

- 在预约时间45分钟内，您应被引导进入检查室。  
我们将为您提供帮助。如果您在及时获得医疗服务方面遇到问题，请致电会员服务部，电话：**877-661-6230**。

## 交通援助服务

康特拉科斯塔健康计划已与Roundtrip合作，协助您安排往返预约地点的出行事宜。

### 为您带来的便利：

- 目前，您可**随时**预约出行服务。
  - 您仍通过原有方式，即致电**855-222-1218**，预约出行服务。
  - 通过Roundtrip，行程预约与状态追踪将更加便捷。
- 我们的目标是确保您**准时抵达预约地点，全程安心无忧。**



# 禁止歧视声明

歧视违法。康特拉科斯塔健康计划 (Contra Costa Health Plan, CCHP) 遵守州和联邦民权法。CCHP 不会因性别、种族、肤色、宗教、血统、原籍国、族群认同、年龄、精神残疾、身体残疾、医疗状况、遗传信息、婚姻状况、性别、性别认同或性取向而非法歧视、排斥或区别对待他人。

CCHP 提供:

- 给残疾人的免费协助和服务, 助其更好地沟通, 例如:
    - ✓ 合格的手语译员。
    - ✓ 其他格式的书面信息 (大字体、音频、无障碍电子格式、其他格式)。
  - 给主要语言为非英语的人士的免费语言服务, 例如:
    - ✓ 合格的口译员。
    - ✓ 用其他语言撰写的信息。
- 如需上述服务, 请联系 CCHP, 电话: **877-661-6230**, 服务时间: 上午 8 点至下午 5 点, TTY: **711**。本文件可根据要求以盲文、大字体、录音带或电子形式提供给您。欲得上述任何一种替代格式的副本, 请致电或致函:

Contra Costa Health Plan  
595 Center Ave., Suite 100,  
Martinez, CA 94553  
**877-661-6230 (TTY: 711)**

## 提出申诉的方法

如果您认为 CCHP 未能提供这些服务, 或因性别、种族、肤色、宗教、血统、原籍国、族群认同、年龄、精神残疾、身体残疾、医疗状况、遗传信息、婚姻状况、性别、性别认同或性取向而以其他方式非法歧视, 可向 CCHP 民权协调员提出申诉。可通过电话、书面、电子方式或亲自提出申诉:

- 致电: 上午 8 点至下午 5 点拨打 **877-661-6230** 联系 CCHP, TTY/TDD: **711**。
- 致函: 填写投诉表或寄信寄至: CCHP Civil Rights Coordinator, Member Grievance Unit, 595 Center Ave., Suite 100, Martinez, CA 94553, 获传真至 **925-313-6047**。
- 亲自: 前往医生诊所或 CCHP, 说明想提出申诉。
- 电子方式: 访问 CCHP 网站 **cchealth.org**。

## 民权办公室 - 加州医疗保健服务部

也可致电、致函或以电子方式向加州医疗保健服务部民权办公室提出民权投诉:

- 致电: 拨打 **916-440-7370**。TTY/TDD: **711** (电信中继服务)。
- 致函: 填写投诉表或致函:  
Deputy Director, Office of Civil Rights  
Department of Health Care Services Office of Civil Rights  
P.O. Box 997413, MS 0009  
Sacramento, CA 95899-7413  
在线获取投诉表: [http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language\\_Access.aspx](http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx)。
- 电子方式: 发送电子邮件至 **CivilRights@dhcs.ca.gov**。

## 民权办公室 - 美国卫生与公众服务部

也可致电、致函或以电子方式向美国卫生与公众服务部民权办公室提起民权投诉:

- 致电: 拨打 **800-368-1019**, TTY/TDD: **800-537-7697**。

- 致函：填写投诉表或致函：  
U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
在线获取投诉表：<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>。
- 电子方式：访问民权办公室的投诉门户网站：<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>

## 语言辅助服务和辅助工具服务通知

### English

ATTENTION: If you need help in your language call 1-877-661-6230 (TTY: 711). Aids and services for people with disabilities, like documents in braille and large print, are also available. Call 1-877-661-6230 (TTY: 711). These services are free of charge.

### (Arabic) الشعار بالعربية

يُرجى الانتباه: إذا احتجت إلى المساعدة بلغتك، فاتصل بـ 1-877-661-6230 (TTY: 711). تتوفر أيضًا المساعدات والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة، مثل المستندات المكتوبة بطريقة برييل والخط الكبير. اتصل بـ 1-877-661-6230 (TTY: 711). هذه الخدمات مجانية.

### Հայերեն (Armenian)

Ուժեղացրե՛ք Ձեր օգնություն է հարկավոր Ձեր լեզվով, զանգահարե՛ք 1-877-661-6230 (TTY: 711): Կան նաև օժանդակ միջոցներ ու ծառայություններ հաշմանդամություն ունեցող անձանց համար, օրինակ՝ Բրայլի գրատիպով ու խոշորատառ տպագրված նյութեր: Չանգահարե՛ք 1-877-661-6230 (TTY: 711): Այդ ծառայություններն անվճար են:

### ខ្មែរ (Cambodian)

ចំណាំ: បើអ្នក ត្រូវ ការជំនួយ ជាភាសា របស់អ្នក សូម ទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-877-661-6230 (TTY: 711)។ ជំនួយ និង សេវាកម្ម សម្រាប់ ជនពិការ ដូចជាឯកសារសរសេរជាអក្សរធំ សម្រាប់ជនពិការភ្នែក ឬឯកសារសរសេរជាអក្សរពុម្ពធំ ក៏អាចរកបានផងដែរ។ ទូរស័ព្ទមកលេខ 1-877-661-6230 (TTY: 711)។ សេវាកម្មទាំងនេះមិនគិតថ្លៃឡើយ។

### 中文 (Chinese)

请注意：如果您需要以您的母语提供帮助，请致电 1-877-661-6230 (TTY: 711)。另外还提供针对残疾人士的帮助和服务，例如盲文和需要较大字体阅读，也是方便取用的。请致电 1-877-661-6230 (TTY: 711)。这些服务都是免费的。

### فارسی (Farsi)

توجه: اگر می‌خواهید به زبان خود کمک دریافت کنید، با 1-877-661-6230 (TTY: 711) تماس بگیرید. کمک‌ها و خدمات مخصوص افراد دارای معلولیت، مانند نسخه‌های خط بریل و چاپ با حروف بزرگ، نیز موجود است. با 1-877-661-6230 (TTY: 711) تماس بگیرید. این خدمات رایگان ارائه می‌شوند.

### हिंदी (Hindi)

ध्यान दें: अगर आपको अपनी भाषा में सहायता की आवश्यकता है तो 1-877-661-6230 (TTY: 711) पर कॉल करें। अशक्तता वाले लोगों के लिए सहायता और सेवाएं, जैसे ब्रेल और बड़े प्रिंट में भी दस्तावेज़ उपलब्ध हैं। 1-877-661-6230 (TTY: 711) पर कॉल करें। ये सेवाएं नि: शुल्क हैं।

## **Hmoob (Hmong)**

CEEB TOOM: Yog koj xav tau kev pab txhais koj hom lus hu rau 1-877-661-6230 (TTY: 711). Muaj cov kev pab txhawb thiab kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab, xws li puav leej muaj ua cov ntawv su thiab luam tawm ua tus ntawv loj. Hu rau 1-877-661-6230 (TTY: 711). Cov kev pab cuam no yog pab dawb xwb.

## **日本語 (Japanese)**

注意日本語での対応が必要な場合は 1-877-661-6230 (TTY: 711)へお電話ください。点字の資料や文字の拡大表示など、障がいをお持ちの方のためのサービスも用意しています。1-877-661-6230 (TTY: 711)へお電話ください。これらのサービスは無料で提供しています。

## **한국어 (Korean)**

유의사항: 귀하의 언어로 도움을 받고 싶으시면 1-877-661-6230 (TTY: 711) 번으로 문의하십시오. 점자나 큰 활자로 된 문서와 같이 장애가 있는 분들을 위한 도움과 서비스도 이용 가능합니다. 1-877-661-6230 (TTY: 711) 번으로 문의하십시오. 이러한 서비스는 무료로 제공됩니다.

## **ພາສາລາວ (Laotian)**

ປະກາດ: ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນພາສາຂອງທ່ານໃຫ້ໃຫ້ທາດປີ 1-877-661-6230 (TTY: 711). ຍັງມີຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແລະການບໍລິການສໍາລັບຄົນພິການ ເຊັ່ນເອກະສານທີ່ເປັນອັກສອນນູນແລະມິໂຕພິມໃຫຍ່ ໃຫ້ໃຫ້ທາດປີ 1-877-661-6230 (TTY: 711). ການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ຕ້ອງເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃດໆ.

## **Mien**

LONGC HNYOUV JANGX LONGX OC: Beiv taux meih qiex longc mienh tengx faan benx meih nyei waac nor douc waac daaih lorx taux 1-877-661-6230 (TTY: 711). Liouh lorx jauv-louc tengx aengx caux nzie gong bun taux ninh mbuo wuaaic fangx mienh, beiv taux longc benx nzangc-pokc bun hluo mbiutc aengx caux aamz mborqv benx domh sou se mbenc nzoih bun longc. Douc waac daaih lorx 1-877-661-6230 (TTY: 711). Naaiv deix nzie weih gong-bou jauv-louc se benx wang-henh tengx mv zuqc cuotv nyaanh oc.

## **ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)**

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਲ ਕਰੋ 1-877-661-6230 (TTY: 711). ਅਪਾਹਜ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੇਲ ਅਤੇ ਮੋਟੀ ਛਪਾਈ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਕਾਲ ਕਰੋ 1-877-661-6230 (TTY: 711). ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਫਤ ਹਨ।

## **Русский (Russian)**

ВНИМАНИЕ! Если вам нужна помощь на вашем родном языке, звоните по номеру 1-877-661-6230 (линия TTY: 711). Также предоставляются средства и услуги для людей с ограниченными возможностями, например документы крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Звоните по номеру 1-877-661-6230 (линия TTY: 711). Такие услуги предоставляются бесплатно.

## **Español (Spanish)**

ATENCIÓN: si necesita ayuda en su idioma, llame al 1-877-661-6230 (TTY: 711). También ofrecemos asistencia y servicios para personas con discapacidades, como documentos en braille y con letras grandes. Llame al 1-877-661-6230 (TTY: 711). Estos servicios son gratuitos.

## **Tagalog (Filipino)**

ATENSIYON: Kung kailangan mo ng tulong sa iyong wika, tumawag sa 1-877-661-6230 (TTY: 711). Mayroon ding mga tulong at serbisyo para sa mga taong may kapansanan, tulad ng mga dokumento sa braille at malaking print. Tumawag sa 1-877-661-6230 (TTY: 711). Libre ang mga serbisyonang ito.

## ภาษาไทย (Thai)

โปรดทราบ: หากคุณต้องการความช่วยเหลือเป็นภาษาของคุณ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 1-877-661-6230 (TTY: 711) นอกจากนี้ ยังพร้อมให้ความช่วยเหลือและบริการต่าง ๆ สำหรับบุคคลที่มีความพิการ เช่น เอกสารต่าง ๆ ที่เป็นอักษรเบรลล์และเอกสารที่พิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 1-877-661-6230 (TTY: 711) ไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับบริการเหล่านี้

## Українська (Ukrainian)

УВАГА! Якщо вам потрібна допомога вашою рідною мовою, телефонуйте на номер 1-877-661-6230 (TTY: 711). Люди з обмеженими можливостями також можуть скористатися допоміжними засобами та послугами, наприклад, отримати документи, надруковані шрифтом Брайля та великим шрифтом. Телефонуйте на номер 1-877-661-6230 (TTY: 711). Ці послуги безкоштовні.

## Tiếng Việt (Vietnamese)

CHÚ Ý: Nếu quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình, vui lòng gọi số 1-877-661-6230 (TTY: 711). Chúng tôi cũng hỗ trợ và cung cấp các dịch vụ dành cho người khuyết tật, như tài liệu bằng chữ nổi Braille và chữ khổ lớn (chữ hoa). Vui lòng gọi số 1-877-661-6230 (TTY: 711). Các dịch vụ này đều miễn phí.

## دري (Dari)

توجه: اگر در زبان خود به کمک نیاز دارید با شماره 1-877-661-6230 (TTY: 711) تماس بگیرید. کمک ها و خدمات برای افراد دارای معلولیت، مانند اسناد با خط بریل و چاپ بزرگ نیز قابل دسترس اند. با شماره 1-877-661-6230 (TTY: 711) به تماس شوید. این خدمات رایگان اند.

## Français (French)

ATTENTION: Si vous avez besoin d'aide dans votre langue, composez le 1-877-661-6230 (ATS: 711). Des aides et des services pour les personnes handicapées, tels que des documents en braille et en gros caractères, sont également disponibles. Composez le 1-877-661-6230 (ATS: 711). Ces services sont gratuits.

## नेपाली (Nepali)

ध्यानकर्षण: तपाईंलाई आफ्नो भाषामा मद्दत चाहिन्छ भने 1-877-661-6230 (TTY: 711) मा सम्पर्क गर्नुहोस्। ब्रेल र ठुला प्रिन्टका कागजातहरू जस्ता असक्षमता भएका व्यक्तिहरूका लागि सहायता र सेवाहरू पनि उपलब्ध छन्। 1-877-661-6230 (TTY: 711) मा सम्पर्क गर्नुहोस्। यी सेवाहरू निःशुल्क छन्।

## پښتو (Pashto)

شمېرې ته زنگ ووهئ. د پاملرنه: که تاسو په خپله ژبه کې مرستې ته اړتیا لرئ 1-877-661-6230 (TTY: 711) ته زنگ ووهئ. دغه خدمتونه وړیا دي. معلومات لرونکو کسانو لپاره مرستې او خدمتونه موجود دي لکه اسناد په بریل لیک کې او لوی چاپ. 1-877-661-6230 (TTY: 711) ته زنگ ووهئ. دغه خدمتونه وړیا دي.

## Português (Portuguese)

ATENÇÃO: Se precisar de ajuda em seu idioma, ligue para 1-877-661-6230 (TTY: 711). Auxílios e serviços para pessoas com deficiência, como documentos em braille e letras grandes, também estão disponíveis. Ligue para 1-877-661-6230 (TTY: 711). Esses serviços são gratuitos.

## اردو (Urdu)

توجه دین: اگر آپ کو اپنی زبان میں مدد کی ضرورت ہے تو 1-877-661-6230 (TTY: 711) پر کال کریں۔ معذور افراد کے لیے امداد اور خدمات، جیسے بریل اور بڑے پرنٹ میں دستاویزات، بھی دستیاب ہیں۔ 1-877-661-6230 (TTY: 711) پر کال کریں۔ یہ خدمات بلا معاوضہ ہیں۔

# 康特拉科斯塔附加健康护理计划 (Contra Costa Health Care Plus) 是什么?

若您满足同时参保Medicare和Medi-Cal的条件，康特拉科斯塔健康计划现为您提供康特拉科斯塔附加健康护理计划 (HMO D-SNP)。这是一款专为您量身定制的健康计划。其将您分散在各项健康计划中的权益整合到一项统一的健康计划中，只需一张会员卡和一个联系电话即可获得支持服务。

## 其包括：

- 就诊与住院护理。
- 处方药报销。
- 专属护理管理员，协助您在适当时机获得适宜治疗。
- 全天候护士咨询热线，提供电话诊疗服务。
- 视力保健，包括配镜及年度检查。



- 用于购买非处方用品（如急救物品和药品）的弹性消费卡。我们随时为您提供帮助。欲了解更多详情并申请参保，请访问我们的网

站：[cchealth.org/careplus](http://cchealth.org/careplus)。您也可致电**844-729-8412**联系我们。工作时间：周一至周五，早上八点至下午五点。

H5119\_N001\_2026\_M

## 查找您所需的信息



您可以访问 [cchealth.org/cchpmaterials](http://cchealth.org/cchpmaterials)，通过我们的会员资料页面在线查阅

相关信息。

- **会员手册**。手册包含以下信息：福利范围、服务使用方式、会员的权利与责任，以及投诉流程。
- **医疗服务提供者目录**。该目录列出了您可以前往就诊的

医生、诊所、医院、药房或检验机构。您也可使用我们的在线搜索工具进行查询。

- **报销药品目录**。该目录列出了Medi-Cal Rx覆盖的药品。
- **儿童与青少年Medi-Cal**。其提供涵盖出生至21岁人群的护理相关信息。

访问我们的网站提交订单，或致电与我们联系，您即可通过邮寄方式获取这些会员资料的纸质版本。工作时间：周一至



周五，早上八点至下午五点。电话：**877-661-6230**，选项2 (TTY: 711)。

# 健康意识

《健康意识》是专门为 Contra Costa Health Plan 会员发行的刊物，地址为：595 Center Ave., Suite 100, Martinez, CA 94553，电话号码为：925-313-6000，网址为：[cchealth.org](http://cchealth.org)。

《健康意识》包含公众普遍关注的健康教育资讯。本刊物并非用于提供医疗建议，其内容不应被视为医疗建议。

《健康意识》也可能包含有关CCHP健康计划福利的一般信息。不同的健康计划所提供的福利可能有所不同。如需了解您所参与的

总编辑 **Tiffany Brelland**  
代理首席执行官  
**Irene Lo**, 医师

副首席医疗官  
**Sara Levin**, 医师  
**Nicolás E. Barceló**, 医师

特定福利计划信息，请查阅您的《承保范围说明书》(Evidence of Coverage)，或拨打 **877-661-6230** (听障服务 TTY: 711) 联系会员服务部。

2026 © Coffey Communications, Inc. 版权所有，保留所有权利。

For a copy in English, call **877-661-6230 (press 1)**.